

# GÓRZELNIK

Organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelnicemu.

Wydawca: Polskie Towarzystwo gorzelnioze. — Redaktor odpowiedzialny: Ulerasienki Felks, ul. Mirkowskiego 1.

## Prosimy odnowić przedpłatę

### ZAPROSZENIE.

W dniu 17 stycznia 1906 (środa)  
odbędzie się

w Howitówku — stacya Chorostków\*)

## ZJAZD OKRĘGOWY

Członków Polskiego Towarzystwa gorzelniczego,

na który uprzejmie zapraszamy

Członków naszego Towarzystwa jakoteż  
wszystkich interesowanych w gorzelnictwie.

### PROGRAM DZIENNY:

1. Zagajenie posiedzenia.
2. Wnioski członków.
3. Odczyty i pogadanki zawodowe.
4. Zwiedzenie gorzelni.
5. Uchwalenie miejsca i czasu dla przyszłego Zjazdu.
6. Zamknięcie posiedzenia.

### Z Wydziału Pols. Tow. gorzelniczego.

Delegat okręgu: Przewodniczący Tow.:  
*Kwiryn Imiela.* *A. Jenik.*

\*) Pociągi przychodzą: od Czortkowa o godz. 5, zaś od Tarnopola o godz. 7 $\frac{1}{2}$  rano.

## Z okazji Nowego Roku.

Zwyczajem powszechnie przyjętym, redakcyja „Gorzelnika“ wita P. T. Czytelników słowami gorących życzeń noworocznych: Oby właśnie z tym rokiem, skoro poprzednie lata zawiodyły, nastąpił stanowczy w naszym zawodzie zwrot ku polepszeniu się

naszej doli i stosunków gorzelnictwa w całym kraju.

Szczęście Boże — Waszej żmudnej pracy! — Szczęście Boże — Wam i rodzinom Waszym! — Szczęście Boże — naszemu Towarzystwu i jego usiłowaniom skupienia i zjednoczenia w jedno, wspólne i wzajemnością silne ognisko zawodowe!

Powodzenie naszej pracy zależy głównie od poczucia łączności i koleżeństwa, od zebrania rozprószonych sił jednostkowych w zbiorową organizację pracy zawodowej i pomocy koleżeńskiej tudzież od chętnego i wydatnego udziału wszystkich w spólnem dążeniu do rozwoju i postępu naszego zawodu.

Spólność, jedność, braterstwo i wzajemność zdolne są dopomóc nam do wywalczenia lepszej doli, do podniesienia naszego zawodu z zaniedbania na stanowisko poważnego znaczenia w pracy wytwórczej całego kraju.

Poważając i szanując wzajem siebie samych mieć będziemy prawo domagać się, aby tak nas jak i nasz związek zawodowy więcej poważano i liczono się z nim.

Wiele jeszcze brakuje nam do osiągnięcia pożądanego celu, lecz nie godzi się nam ani ustawać w połowie drogi, ani opuszczać rąk, aż uzyskamy wszystko, co się wytrwałym pracownikom słusznie należy.

Do takiej celowej pracy zawodowej i społecznej zapraszamy z Nowym Rokiem wszystkich dobrze myślących zawodowców gorzelnicznych.

W imię dobra spólnego postępujemy wytrwale naprzód.

*Redakcyja.*

## Uwagi teoretyczno-praktyczne i doświadczenia z bieżącej kampanii.

Zeszłoroczna kampania była dla nas przykrą i uciążliwą z powodu, że musieliśmy przerabiać ziemniaki niedorodne, ławo psujące się, a przytem było ich za mało, zniewoleni byliśmy przeto uzupełniać niedobór zbożem lub mąką, a więc materiałami nierównie droższymi. Obecnie po tych mozołach oddychamy swobodniej, gdyż doczekaliśmy się w tym roku lepszego plonu ziemniaków tak jakościowo, jak ilościowo, a że równocześnie i jęczmień dopisał, zaliczyć możemy tegoroczną kampanię do znacznie lepszych a nawet bardzo dobrych.

Zdawałoby się zatem, że gorzelnik pracując w tak dobrych warunkach, nie potrzebuje wcale walczyć z żadnymi przeszkodami technicznej natury, i jeżeli nawet szablonowo swoje czynności wykonuje, to wódka być musi z ziemniaków zdrowych i dobrych zwłaszcza, że i z dobrego jęczmienia nietrudno wyrobić sład dobry. Ta niby pewność doprowadza gorzelników do takiego spokoju o wydatek wódki, że możnaby go śmiało nazwać mitem „dolee farniente“, które też zaznaczyło się u nas ogólną obojętnością i zastojem w omawianiu spraw techniki gorzelnianej. Tylko niewielu ruchliwszych gorzelników utrzymuje w bieżącej kampanii łączność z redakcją „Gorzelnika“, by się podzielić z ogółem kolegów swemi poglądami i zdać sprawę z przebiegu ruchu. A jednak jakże mylnem i nieoględnem jest podobne przeświadczenie, bo wzięwszy całą sprawę pod ścisłą rozwagę, przekonaliśmy się, że tylko krótkowidz i mało myślący gorzelnik, może zadowolnić swoje sumienie tem, że skoro pilnie i uczciwie pracuje, to z dobrych ziemniaków osiągać będzie i dobry wydatek wódki tem pewniej, że wyrabia i dobry sład. Przydarza się nieraz, że okazuje się mniej wódki, niż być powinno, to przecież nie jego wina i po krótkiej dedacie w krótkce wynajdzie winowajcę. Oto — „dowieziono mu transport gorszych ziemniaków, które nie roztwarzają się równie dobrze jak poprzednie, albo kotłowy nie dopilnował dobrze odpędu, albo wreszcie aparat źle wygotowuje“ i t. p.

Tymczasem — mówiąc prawdę — mało kto z nas bacznie uważa na dział najważniejszy w gorzelnictwie, mianowicie na czystość w prowadzeniu drożdży. Nie myślę tu o czystości naczyń, ale o czystości kwasu w drożdżach zawartego, to jest takiego, co by nie był obcemi bakteriami zakażony. Wiemy bardzo dobrze, że kwasomierz, po gorzelniach używany, nie wskaże nam wcale jakości kwasu lecz tylko jego ilość, to jest, nie powie on nam wcale, czy kwas zawarty w hołowicy jest kwasem mlecznym, lub siarkowym, albo może innym, czy należy on do rodzaju tych co wywołują czystą fermentację alkoholową, albo też jest on kwasem octowym, który konsumuje wytwarzający się w czasie fermentacji alkohol dla swojego wzrostu, wreszcie może on być kwasem masłowym, owym trucicielem i zabójcą drożdży, w końcu czasami przydażyć się mogą inne jeszcze rodzaje kwasów. oddziałujących szkodliwie na fermentację alkoholową.

Otóż, jeżeli mamy drożdże zanieczyszczone obcemi kwasami, które wywołują inny rodzaj fermentu niż ten, jakiego w naszej przeróbce wymagamy, to nie pomoże nam wcale nawet najstaranniejsze regulowanie ilości kwasu według kwasomierza, albowiem obce bakterie szkodliwe, znajdujące się choćby w niewielkiej ilości, rozmnażają się bardzo szybko już w samej hołowicy, a w zacierze samym biorą górę nad drożdżami, i wywołują ferment albo nader żywy, który w paru dniach w burzliwy przeobraża się, albo znowu ferment leniwy, który coraz to więcej się osłabia, rezultatem zaś tego wszystkiego bywa — złe odfermentowanie zacierów i brak wódki.

Możemy mieć najlepsze ziemniaki i dobrowy sład, a mimo tego nie uzyskamy nigdy odpowiednich wydatków wódki, jeżeli drożdże nasze nie są czyste t. j. wolne od obcych kwasów. W obecnych czasach technika gorzelniana doszła w tym kierunku do tego, że bywają wyrabiane specjalne drożdże zarodowe dla gorzeli, tak samo i kwas mleczny, ale trzymać się one mogą w swej sile tylko tam, gdzie zachodzą dla siebie odpowiednie warunki do dalszego rozwijania się, a w razie przeciwnym degenerują się one bardzo prędko.



Byłby już najwyższy czas — wobec ogólnego postępu w gorzelnictwie, aby w każdej gorzelnii oprócz innych instrumentów do technicznej kontroli, znachodził się także i mikroskop, za pomocą którego moglibyśmy mieć zawsze dokładny obraz, jakie drożdże i jakie kwasy znajdują się w naszej hołowicy, a wówczas łatwiej przyszłoby nam ntrzymywanie zawsze tylko czystych i dobrze rozwiniętych drożdży, przy takich kwasach, jakich potrzebujemy.

Tak — jak dotychczas, to postępujemy prawie wszystkiey — jeszcze bardzo prymitywnie, bo oceniamy jakość i ilość na oko lub za pośrednictwem palca próbujemy dobroć naszych drożdży. W razie gdy nie jesteśmy pod tym względem dość wprawni, a dozwoliliśmy rozpanoszyć się obcym kwasom, co rozpoznajemy po złem odfermentowaniu zacierów, to zazwyczaj zwalamy winę na inne przyczyny.

Następnie bardzo ważną czynnością w gorzelnii jest gotowanie ziemniaków.

Skoro ziemniaki, tak jak w tym roku są zdrowe, to nie wymagają wcale intensywnego ani też sztucznego gotowania. Wiemy o tem wszystkiey, że już od dawna przemawiali i teraz przemawiają wybitniejsi gorzelnicy za gotowaniem ziemniaków na jasno, o ile to jest możliwem z powodu ich jskości, t. j. gdy są zdrowe i nie zakażone zgnilizną; tak samo i od powag naukowych dochodzą nas częste wskazówki, by ziemniaków nie gotować ani za długo ani pod zbyt wysokiem ciśnieniem.

Najnowszą rozprawę o tej kwestyi skreślił Prof. Winc. Th. Magerstein w „Oest. Landwirtsch. Wochenbl.“ zaznaczając, że długo i pod wysokiem ciśnieniem gotowane ziemniaki, przy obfitem odpuszczaniu wody owocowej (lury), okazują na cukromierzu pozornie wyższy stopień cukru, od gotowanych krócej i przy słabszem ciśnieniu, ale ta pozorna przewyżka cukru nie jest wcale cukrem lecz białkiem, solą roślinną i innymi, rozpuszczalnemi przy wyższem ciśnieniu składnikami, które, podobnie jak cukier, na zagęszczenie plynu działają, wskazując przy próbie wyższy stopień cukru, tak w świeżym jak i w dożyłym zacierze.

Przez dłuższe i przy wysokiem ciśnieniu gotowanie ziemniaków, ponosi się prócz zwiększonej ilości opalu — także i pewną stratę w produktach, gdyż przepala się część skrobi na karamel, który na cukromierzu wykazuje się również jako cukier, wiadomo zaś, że karamel nie ulega fermentacji.

Prof. Magerstein radzi więc, aby ziemniaki gotować wolno, krótko i przy małym ciśnieniu pary. Zacier z takiego gotowania okaże wprawdzie mniej cukru, aniżeli gotowany dłużej i pod wysokiem ciśnieniem, lecz za to prawie cały wskazany na cukromierzu cukier, jest zdolny do przefermentowania, a gorzelnik nie naraża się na złą reputację, z powodu za wysokiego odfermentowania zacierów.

Na nieodfermentowanie zacierów, nawet i przy dobrych drożdżach i przy należytem ugotowaniu ziemniaków, wpływa bardzo wiele także i wadliwie, lub niezdrowo wyrobiony sód, podobnie działa ujemnie i przesadna oszczędność słodn.

O wyrobie dobrego słodn nie będę się tu rozpisywał, gdyż jest to kwestya w ogóle bardzo dobrze znana, a bywała ona dość często i „Gorzelniku“ i ustnie na zjazdach i zgromadzeniach, obszernie i gruntownie traktowaną. Natomiast co do oszczędności słodn, to radzę szczerze wszystkim tym kolegom, którym dobre powodzenie w gorzelnii, tudzież ich własny spokój leżą na sercu, nie rywalizować pod tym względem z innymi kolegami na „minns“ dla pustej reklamy, gdyż na takiej pozornej i w gruncie rzeczy bagatelnej oszczędności, może przedsiębiorstwo gorzelniane bardzo wiele niecierpieć pod względem swej rentowności.

Słodn bowiem i to dobrego, powinniśmy dodawać do zacieru nie tylko tyle, aby się zacier należycie sukrował, ale nadto o tyle więcej, by dekstryny podczas końcowej fermentacji zacierów, znachodziły przynajmniej jeszcze tyle wolnej dyastazy słodowej, za pośrednictwem której mogłyby się przeobrazić w maltozę a następnie w cukier, celem dalszego swego rozpadnięcia się za pomocą drożdży na alkohol i kwas węglowy.

(C. d. n.)

*Ant. Jenik.*



## Wyrób spirytusu.

(Przypomnienie teoretyczne).

(Ciąg dalszy).

Sporządzanie słodkich zacierów ziemniaczanych przy użyciu kwasu siarkowego.

Jakkolwiek w naszych gorzelniach rolniczych nie używa się tego sposobu do scukrzania zacierów, to przecież pomówimy o nim treściwie, jako o postępowaniu technicznem używanem w krajach gorętszych, gdzie słodowanie zboża przedstawia trudności. W obecnych czasach postęp techniki gorzelnianej i na owe trudności znalazł sposób przez skonstruowanie słodowni pneumatycznych.

Gustaw Wassmuss sporządził do tego systemu zacierań i scukrzenia masy ziemniaczanej osobny przyrząd składający się z miedzianego parnika cylindrowego w położeniu poziomem.

Parnik ten posiada wewnątrz mieszadło a zewnątrz wszelkiego rodzaju armaturę, używaną przy parnikach Henze'go i zacierzaniach.

Ziemniaki w przyrządzie tym gotują się parą, przyczem odprowadza się wodę kondensacyjną osobną rurą upustową. W chwili, kiedy woda owocowa odpływać przestała, otwiera się wentyl powietrzny i wprowadza się do wewnątrz przyrządu przez osobny kurek, umieszczony na górnej części aparatu, przeznaczoną ilość wodnego roztworu kwasu siarkowego.

Ilość i stosunek rozcierania kwasu siarkowego zależą od ilości i jakości zacierzanych ziemniaków. Do należytego scukrzenia skrobi ziemniaczanej używa się w ogólności 1—1.3 kg. 20% kwasu siarkowego na 100 kg. ziemniaków.

Po dodaniu kwasu siarkowego podnosi się zwolna w przyrządzie ciśnienie pary aż do 3 atfosmer i baczy się, aby cała zawartość skrobi została w dekstrozę przetwarzoną. Do sprawdzenia tego procesu

przyjmuje się znanej próbę jodowej, upuszczając ją do zacieru i próbując w czasie zacierania jodem a skoro tenże jód przy zetknięciu z masą na niebiesko, a skoro już wcale nie zabarwi, to scukrzenie jest już zupełne.

Następuje wtedy wypróżnienie przyrządu i ostudzenie zacieru, następnie zaś z neutralizowanie w nim pozostałego kwasu siarkowego zwykłą sodą, poczem zacier poddaje się fermentacji.

Zacier w ten sposób sporządzony używa się również na hołowicę do prowadzenia drożdży sztucznych.

Powagi w zawodzie gorzelnianym zapewniają, że wywary, pochodzące z takich zacierów można skarmiać zwierzętami bez złych następstw.

Niektóre inne sposoby zacierań ziemniaków.

Przynajmniej mimochodem wspomnieć wypada, że niektórzy technicy gorzelniani szukali innych sposobów zacierań ziemniaków, które atoli okazały się niepraktycznymi i dlatego nie uzyskały szerszego zastosowania i tak:

Trobach i Cords próbowali następującej metody zacierań;

Rozcierali ziemniaki na przyrządzie tarkowym podobnie jak przy fabrykacji krochmalu, na możliwie delikatną masę, następnie w prasach filtrowych wyciskali z niej wodę owocową, zaś pozostałe kręgi ziemniaczane w specjalnym przyrządzie mieszałowym poddawali sklejestowaniu a następnie działaniu dyastazy słodowej. Po scukrzeniu skrobi następowało ponowne wyciskanie w prasach filtrowych zacieru, skutkiem czego wyciskano zeń sok cukrowy silnie skoncentrowany, który poddawano fermentacji, zaś pozostałe w prasach dość suche wytloki używano na karmę dla bydła. Był to więc bardzo skomplikowany sposób fabrykacji, wymagający większego nakładu na urządzenia i przedstawiający różne trudności, zwłaszcza przy ziemniakach zepsutych, dlatego też nie zachęcił nikogo do zastosowania go na większe rozmiary.

Zacierań zboża i innych płodów mącznych.

Pojawienie się parnika Henze'go i następne udoskonalenie jego konstrukcji, zarówno jak skonstruowanie coraz to więcej precyzyjnie funkcjonujących urządzeń zacierowych najzupełniej zmieniły i przeobraziły dawne sposoby przeróbki zboża na spirytus. Tak samo, jak zacierzy ziemniaczane uległy

odmiennemu postępowaniu przy nowoczesnych przyrządach do gotowania i zacierania, stało się z zacierami zbożowymi.

Dawniej, aby przerabiać zboże na spirytus śrutowano je najpierw i dopiero z mąki sporządzano zaciery zbożowe, które następnie klejstrowano w zacierni i cukrowano za pośrednictwem dodawanego słođu suchego (również śrutowanego) lub też zielonego. Obecnie odpadła już potrzeba mielenia zboża, gdyż parnik Henze'go, w dzisiejszej konstrukcyi całe ziarno gotuje a następnie najdokładniej rozciera na miazgę tak, że następuje należyte rozluźnienie i roztarcie komórek skrobiowych i następnie dokładne sklejstrowanie mączki zbożowej. Wobec tego nie będziemy zatrzymywali się dłużej przy opisywaniu sposobów zacierania zboża, według dawniejszej metody, lecz omówimy pokrótce terażniejsze postępowanie techniczne przy zacieraniu ważniejszych gatunków zboża.

#### Zacieranie żyta.

W naszym kraju prawie że niema gorzeln, któreby specjalnie produkowały spirytus z żyta, taksamo w Niemczech nie przerabiają tego zboża, chyba tylko w gorzelniach wyjątkowo do wyrabiania żytniówki urządzonych, natomiast u nas często przydarza się, że z powodu braku dostatecznej ilości ziemniaków używa się gorzszych gatunków żyta, jako domieszki do zacierów ziemniaczanych, w celu przedłużenia kampanii gorzelnianej dla przerobienia przyznanego kontyngentu wyrobu i wykarmienia inwentarza żywego do czasu pazy zielonej.

W cesarstwie rosyjskiem, na ogromnych przestrzeniach uprawnych, bardzo często nie mają gospodarze innego sposobu możliwie najkorzystniejszego spieniężenia dużych zapasów żyta, tam więc wyrób żytniówki rozpowszechnił się na szerszą skalę. Fabryki drożdży prasowych używają również żyta do przeróbki, jako materiału do tego celu najprzydatniejszego, w tych zatem gorzelniach wyrabiają, jako drugi produkt fabryczny spirytus żytny.

Przy użyciu dzisiejszych sposobów destylacyjnych i rektyfikacyjnych daje się osiągnąć z każdego materiału surowego

spirytus czysty, bezwonny i bez posmaków nieprzyjemnych, to też przeważnie wszystkie wódki, jakie pod nazwą „żytniówki“ pijemy, pochodzą ze spirytusu osiąganego z ziemniaków lub kukurudzy.

Nawiązując do tego, cośmy powiedzieli o dawnej i terażniejszej metodzie zacierania zbóż nadmienić jeszcze należy, że komu rozchodzi się o wyprodukowanie „smacznej żytniówki“ bez nieprzyjemnych posmaków ten niechaj sporządza zaciery żytne według dawniejszego postępowania technicznego t. j. sporządza zaciery z mąki żytniej (śrutu), gdyż zaciery pochodzące z przyrządów, działających wysokiem ciśnieniem pary, wydają wódkę z posmakiem kotłowo-metalicznym.

Dla amatorów „dobrej żytniówki“ opiszemy tutaj jeden z najwięcej używanych sposobów zacierania żyta.

Miałko ześrutowaną mąkę żytnią rozrabia się w zacierni z wodą niezbyt gorącą, mieszając masę starannie i bacząc, by się nie potworzyły kluski, następnie przez dodawanie gorącej wody podnosi się ciepłość zacieru na 50—51° R. Dawniej używano do scukrzenia takiego zacieru mąki słodowej, którą w odpowiednim stosunku odrazu mieszano z mąką żytnią, obecnie jednak już wszędzie używa się słođu zielonego dodając około 20% na wagę. Skrobia żytnia ulega dosyć trudno sklejstrowaniu i scukrzeniu, dlatego powinno dodawać się stosunkowo więcej słođu i poddawać dobrze wymieszany zacier dłuższemu cukrzeniu, (2—2½ godziny) w czasie którego należy zacier od czasu do czasu pomieszać. Dalsze postępowanie ze studzeniem zacieru i fermentacją jest już odpowiednie do urządzenia gorzelnii i przyjętego postępowania technicznego, zwraca się tylko uwagę, że zaciery żytne poddać należy krótszej fermentacyi, niż zaciery ziemniaczane. (C. d. n.)

## Korespondencye.

*Bereźnica król. 20. grudnia 1905.*

I.

Panowie Koledzy! — Rozglądając się po za siebie na ów miniony rok, co przemknął w życiu naszym — „jakby z bi-



cza trzasł“ — przyznać musimy, iżesmy w ciągu niego niczem nie przyczynili się do rozbudzenia żywszego życia pomiędzy nami i w naszym Towarzystwie. Ospałość i gnuśność duchowa ogarnia nas wciąż jeszcze — nie możemy się zdobyć na takie ożywienie, jakie n. p. widzimy w Towarzystwie kolegów naszych w Księstwie Poznańskim, toż oni zupełnie inaczej niż my ruszają się, rozprawiają, piszą i działają dla dobra wspólnej sprawy. — A w innych Towarzystwach zawodowych, czyż nie widzimy przykładu, w jaki sposób działać powinni zjednoczeni w spólne ognisko towarzysze zawodowi? — U nas niestety jakże inaczej i odmiennie — mówi się zazwyczaj „redakcyja pisma naszego od tego jest, aby pisała, przecież płacimy za to po 12 koron — my tylko czytać chcemy, lecz nie pisywać artykuły zawodowe“. — Ależ darujcie Koledzy — nie macie racyi, bo ożywienie działalności zawodowej polega na wymianie poglądów, doświadczeń, udzielaniu sobie wzajemnych wskazówek i rad — słowem — na polemice zawodowej, skoro jesteśmy w tem szczęśliwem położeniu, że posiadamy własny organ zawodowy. Jakżeż inaczej ogół naszych zapatruje się na tę doniosłą sprawę, żądając, by jeden dla wszystkich i za wszystkich robił i gotowe „pieczone — smażone“ podawał.

Zastanówmy się p. p. Koledzy i opamiętajmy z gnuśności i lenistwa, wszak rozechodzi się o spólne dobro nasze i dobre imię naszego Towarzystwa zawodowego.

Nieraz zastanawiam się nad tem, jakież mamy pożytek z naszych zgromadzeń dorocznych lub z delegatów okręgowych. Na 180 członków jawiło się na zgromadzeniu dwudziestu kilku i w rezultacie nic pozytywnego nie uradzono. — Czyż nie szkoda, że każdy wydał po kilkadziesiąt koron, które można było obrócić na jakiś pożyteczny cel spólny?

A delegaci, jakżeż się w minionym roku ruszali — czy były liczne zjazdy okręgowe i pouczające rozprawy lub wuiiski? — Ot kampania rozpoczęła się już od trzech miesięcy, a czy odbył się w kraju choćby jeden zjazd okręgowy? — Czemuż pp. delegaci okręgowi ociągają się — czyż-

by lękali się gromadnego najazdu kolegów? Toż i na to jest rada — można uradzić i postanowić, aby zjazdy okręgowe odbywały się na spólny koszt uczestników, albo w mieście danego okręgu gorzelnianego, gdzie każdy o siebie sam troszczyć się będzie.

Na takim ruchu zawodowym ogół naszego Towarzystwa zyskuje moralnie na reputacji i znaczeniu, toż skoro p. p. delegaci nie dają inicjatywy do urządzenia zjazdów, to my członkowie zwyczajni sami zorganizujemy sobie zebrania — byle się kojarzyć i radzić nad sprawami zawodowymi i nad czarną dolą naszą.

Redakcyja żąda wybrania komitetu redakcyjnego z 10-ciu światłych zawodowców do ożywienia współpracownictwa i treści „Gorzelnika“. — Nie byłoby to złe, lecz obawiam się, że wtedy ogół członków będzie się oglądał na ów komitet, a gdy jego członkowie obowiązku honorowego znowu nie dopełnią, to będzie ponownie to samo, co dotychczas. Wszędzie wydaje pożyteczne owoce gorliwość, praca i dobra wola działania dla dobra drugich, a tych przymiotów jakoś trudno dopatrzeć się w naszym kole.

Z uwagi na kwestyę najwięcej dla nas piekącą stawiam wniosek, aby Towarzystwo nasze koniecznie zorganizowało stałe biuro pośrednictwa w poszukiwaniu posad przy redakcyi „Gorzelnika“. Na ten cel potrzeba wyszukać początkowy fundusz zakładowy, choćby przez nałożenie na członków jednorazowego podatku pogłównego. W dalszym ciągu pośrednictwo utrzymywać się powinno z opłat po 50 koron od każdej posady nadanej przez Towarzystwo. W interesie ogółu zestowarzyszonych każdy członek powinien donosić o wakującej w sąsiedztwie posadzie i o tem, że sam zrezygnował ze swojej posady, a na wakujące miejsca ogłaszanoby w „Gorzelniku“ konkurs. — W ten sposób dałoby się nas wszystkich uchronić od strasznych wyzysków faktorskich.

Drugi wniosek mój zdąża do tego, aby postarać się w Towarzystwie naszym o fundusz na zasilanie najuboższych gorzelników praktyków, by przynajmniej jeden lub dwóch mogli odbywać co roku kurs teoretyczny w Krakowie lub w Dublanach, przez

co zawód nasz zyskałby na powadze i znaczeniu. Do takiego celu mogliby się przyczyniać i pracodawcy, a Wydział krajowy nie poskąpiłby zasiłku.

Na jedno i drugie potrzeba zaczątku, a ten my sami tylko złożyć powinni dobrowolnie. Trochę oszczędności na mniej potrzebne lub zbyt duże wydatki, a może się zebrać fundusik n. p. dajmy wszyscy po 10 koron, a już zbierze się tysiąc kilkaset koron, któremi można zawiązać wiele pożyteczne dla nas instytucje: — pośrednictwo i zasiłki dla kursowców. Rozważcie p. p. Koledzy i postanówcie, ale jednomyślnie, wszyscy — jak jeden mąż.

*H. Buchelt.*

### I.

*Horodyszcze 18. grudnia 1905.*

Jeszcze o ubytku transportowym.

Do wywodów p. E. Krausa o nowem rozporządzeniu Dyrekcji skarbu, okrawującym ubytek transportowy przy przewozie spirytusu muszę dodać jeszcze kilka uwag.

Tak jak każdy człowiek powinien posiadać odpowiednią broń do odparcia napaścika, zamierzającego wydrzeć mu jego własność podobnie należy nam użyć odpowiednich środków obrony przeciw nieustannym okrawaniom praw, zagwarantowanych przedsiębiorstwom ustawą państwową. — Wszak ustawa o podatku spirytusowym została w r. 1888 uchwaloną przez Radę państwa, Izbę Panów i otrzymała sankcję cesarską, niepojmując przeto na jakiej podstawie wciąż pojawiają się coraz to inne rozporządzenia władz finansowych, ukrócające prawa przedsiębiorców wyrobu spirytusu, tą ustawą zagwarantowane. Nowe rozporządzenia zazwyczaj publikowane są tuż przed rozpoczęciem ruchu gorzelnianego, albo już w trakcie kampanii, tak, iż przedsiębiorcy nie mają na tyle czasu, by się przeciw ich skutkom, należycie obronić. A przecież ustawa powinna być wyższą ponad wszystkie reskrypty ministerjalne, obywatele państwa zaś na to chyba posiadają takie urządzenia społeczne jak sejmy, parlamenty, Izby panów, trybunały etc. etc., aby się mogli skutecznie bronić przed stronnictwem tłumaczeniem postanowień ustawy przez władze skarbowe.

Już to pojmowanie postanowień ustawy przez władze fiskalne jest bardzo a bardzo rozmaite — nie ma prawie urzędnika skarbowego, któryby poszczególnych postanowień nie tłumaczył inaczej niż jego kolega, zawsze zaś wypada owo tłumaczenie coraz gorzej dla przedsiębiorstwa.

My za potulni jesteśmy, to też poddajemy się bez oporu wszelkim rozporządzeniom dodatkowym i sekaturom podatkowym, ale w innych krajach n. p. na Węgrzech lub w Czechach przedsiębiorcy bronią się przeciw śrabie rządowej całkiem skutecznie.

Jak rozmaicie pojmują i tłumaczą ustawę gorzelnianą urzędnicy skarbowi mógłbym przytoczyć z mojej praktyki sporą wiązkę przykładów z wymienieniem wydarzeń i faktów, lecz poszczególnianie wydarzeń za wiele zajęłoby miejsca i czasu, zwłaszcza, że każdy z nas miałby w tej mierze wiele do powiedzenia.

Ileż to przez marne wprost głupstwa, zasługujące za ledwie na wzmiankę mają przedsiębiorcy i gorzelnicy kłopotów zmartwień i kosztów w czasie pełnego ruchu kampanii, każde drobnostki podnoszone bywają do rozmiarów przestępstw, a najmniejsze przeoczenie, lub omyłka rachunkowa sprowadzają długotrwałe dochodzenia, śledztwa, grzywny i przeróżne sekatury, a we wszystkim najwięcej winnym jest gorzelnik, ten zawsze — winien czy nie — pasé musi ofiarą.

Wytrawni technicy gorzelniani powinni raz przecież na zebraniu swoim omówić szczegółowo całą ustawę gorzelnianą ze wszelkimi rozporządzeniami dodatkowymi i różnymi sposobami interpretacji paragrafów i postanowień, aby dowodnie wykazać rządowi i sferom miarodajnym wszelkie braki, niedomagania i niepotrzebny balast ustawy. Na to przecież są ciała ustawodawcze, by wykazane z biegiem czasu wadliwości ustaw poprawiały, lub usuwały. Zachód koło opracowania tej kwestyi opłaciłby się materialnie i moralnie, a my może pozbylibyśmy się bardzo wielu kłopotów i uciążliwości zawodowych.

*J. Cichocki.*



## Odpowiedzi :

Na pytanie I. z Nru 24 p. „Niedoświadczonemu“.

1. Czy i o ile woda wykazująca na cukromierzu  $1.2^{\circ}$  źle wpływa na odfermentowanie zacieru, o tem trudno orzekać bez poprzedniego poddania wody analizie chemicznej w celu przekonania się — czy i jakie związki chemiczne, ujemnie na fermentacyi oddziałujące zawiera.

*Cichocki.*

2. Przedewszystkiem należy sprawdzić, czy cukromierz jest dobry, zdarza się często, że zaopatrzony certyfikatem cukromierz wykazuje nawet w najczystszej wodzie  $0.6^{\circ}$ . Próbę porównawczą przeprowadzić z innym, uznanym za pewny, cukromierzem albo z inną normalną wodą.

Skoro w istocie woda jest przyczyną, to naturalnie musi ona wpływać na złe odfermentowanie. Jeżeli cukromierz w zimnej (surowej) wodzie zanurza się na  $1.2^{\circ}$ , to unikać należy używania wody nieprzegotowanej i wówczas trzeba ziemniaki gotować razem z wodą. Do parnika napełnionego ziemniakami należy zaraz po odejściu lury nalać tyle wody, ile jej do rozтворzenia zacieru potrzebujemy, a następnie parować ziemniaki razem z wodą pod silniejszym ciśnieniem i po ugotowaniu wycłoczyć masę do zacieru.

*Dawid Nussbaum.*

3. Pseudonimowi „Niedoświadczony“ pozwalam sobie dać następującą radę, opierającą się na moich doświadczeniach w tym kierunku poczynionych.

Nie znając składników owej wody, wykazującej anormalny ciężar gatunkowy, ograniczyć się muszę do podania ogólnikowych wskazówek, nie wiem przeto, czy i o ile one zastosować się dadzą w nieznanym mi również warunkach miejscowych.

W pewnej gorzelnii w powiecie brodzkim napotkałem wodę, mniej wprawdzie anormalną, lecz wykazującą jednak  $0.8^{\circ}$  Ball. Była to woda rzeczna, która wykazywała przytem reakcyę zasadową. Zainteresowany tym objawem posłałem wodę do rozbioru chemicznego, który wykazał w niej następujące składniki: Sole kwasu azota-

wego, tlenek żelaza, sole kwasu azotowego, siarczan wapnia (gips) i znaczniejszą ilość substancji organicznych.

Używając tej wody zauważyłem, iż najbardziej ujemnie oddziaływała przy zamianie mączki skrobiowej na cukier.

Zobojętnienie wody kwasem solnym i przegotowywanie jej do punktu wrzenia a obok tego dodawanie przy słodowaniu dwusiarczanu wapnia wpłynęło na znacznie lepsze scukrowania, o czem zapomocą dokładnych prób przekonałem się dowodnie. Nie ulega zatem wątpliwości, że woda posiadająca skład, podobny do wyżej opisanego, wpływa ujemnie na odfermentowanie zacierów. Z takiego składu wody wnioskować należy na pewne, że w sąsiedztwie teje znajduje się zbiorowisko gnijących materii organicznych i dlatego zabiera z nich woda związki azotowe. W tym też wypadku należy przeciwdziałać złemu w sposób wyżej podany.

Woda posiadająca reakcyę zasadową działa szczególnie ujemnie na drożdże, które w takich rozczynach nie mogą się należycie rozwijać, podczas gdy inne mikroorganizmy właśnie silniej rozrastać się będą. Zagotowanie wody do ciepoty wrzenia niszczy częściowo przynajmniej niepożądane pasożyty, a nadto znajdujący się w wodzie półzwiązany dwutlenek węgla wydobywając się, działa rozpuszczająco na zawarte w niej inne węglany, przez co woda przybiera pierwotne właściwości. Dodatek do wody w zalewni dwusiarczanu wapnia w stosunki 1:5:100 — umożliwił otrzymanie normalnego sładu.

*Izydor Nussbaum.*

**P. Józef Bauer**, radca rolniczy i wiceprezydent czeskiego związku wyrobu spirytusu kazał przeprowadzić w swej gorzelnii w Frauenthal porównawcze próby dwóch metod postępowania z drożdżami, a to Büchelerowskiej i dra W. Kuesa.

Metoda pierwsza wykazała wyniki w wydatkach spirytusu o 36 litr procentów z kilograma skrobi wyższe niż postępowanie według metody dra Kuesa, w obecnego zakupiono licencyę büchelerowską do stałego stosowania tej metody.



### Wolne posady.

Potrzebny **gorzelnik** zaraz do prowadzenia gorzelni 7-mio hektolitrowej, któryby gwarantował 58 odsetków. Umowa roczna 800 kor. i 20 korcy zboża, opał i 4 litry mleka dziennie — pomieszczenie wolne w gorzelni.

Odpisy świadectw nadsyłać do zarządu dóbr Ożomla p. w miejscu. Kandydaci z kursem gorzelniczem mają pierwszeństwo, nieuwzględnione podania zostaną bez odpowiedzi.

**Gorzelnik** z kaucją, bezdzietny lub kawaler, znajdzie posadę. Zgłoszenia do: Pieniżkiewicz w Ostałowicach p. Przemysłany.

**Zastępca** do gorzelni potrzebny — za wynagrodzeniem od wyrobu hektolitra 1 korony. Zgłoszenia nadsyłać pod adresem J. Domański, Bołszowce.

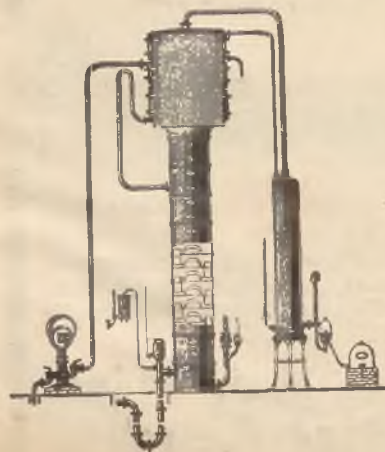
**Gorzelnika** obznajomionego z aparatem Bredta, gwarantującego 58% wydatków, przyjmie zaraz zarząd dóbr Niedźwiednia, poczta Turynka. Odpisy świadectw wymagane. Nieuwzględnione podania bez odpowiedzi. Pensya 800 koron i ordynarya z dodatkami rocznie, gdy tylko na kampanię, to miesięcznie 100 koron.

### Drobne ogłoszenia!

Zwracamy szczególną uwagę na dzisiejszy nasz anons firmy **Roberta Kerna** we Lwowie, polecający beczki żelazne do transportu spirytusu. Jak wiadomo beczki takie wchodzą coraz więcej w użycie, i jako nadzwyczaj trwałe mogą w zupełności beczki drewniane zastąpić. Wiadomość ta powinna zainteresować panów właścicieli gorzelni.

### Miejskie biuro pośrednictwa sprzedaży bydła i mięsa

udziela ustnie i pisemnie wszelkich wyjaśnień w godzinach urzędowych: od 8 — 2 popołudniu.  
Adres: Rzeźnia miejska, Gabryelówka we Lwowie.



## Aparaty Avenariususa

aust.-węg. patent D. R. P. D. R. G. M.

z łanego żelaza, wewnątrz emaliowane, z deflegmatorem

„**YPSYLO**”

Materyał nadzwyczaj trwały. \*\* Doskonała konstrukcja. \*\* Cena niska

Generalne zastępowstwo na Austro-węgr:

**Ignacy Pulay, Wiedeń II 2, Valeriestrasse 44**

# PRZEŁOM

Organ społeczny urzędników prywatnych wszelkich kategorii.

Czasopismo ważne i dogodne dla P. T. Interesentów.

Wychodzi: 1, 10 i 20 każdego miesiąca.

Przedpłata:

rocznie tylko 8 koron.

Skorowidz gorzelń galioyjskich

nakładem

**A. Jenika w Kołodziejówce p. Skałat**

Jest do nabycia u autora i w księgarni P. T. Gubrynowicza i Schmidta we Lwowie, ul. Teatralna 1. 9, oraz w administracji „**GORZELNIKA**” po cenie 3 k. za egzempl. rz.

Rzeczywiście oszczędza ten,

kto potrzeby swoje w artykułach technicznych, chemicznych, instrumentach do kontroli itd. zamawia u mnie. Cennikami służę bezpłatnie. Ilustrowany mały podręcznik: „Własna ocena i kontrola pracy fachowej przez regularne wykonywanie prób w gorzelni” 50 fen. z przesyłką. Dla odbiorców swoich przesyłam podręcznik bezpłatnie.

**A. Gatkiewicz, Gorzyczki per Borowo via Czempin**

(Bez, Posen).

Adres skarbnika Polskiego Towarzystwa Gorzelniczego:

**Latawiec Franciszek w Siebieczowie, o. p. Moszków.**

# ALQJZY HÜBNER LWÓW...

•• RYNEK 38.

poleca dla gorzełń, rafineryj i t. p.

Cement, Gips, Wapno hydrauliczne, Oliwy do maszyn, Oliwę do palenia, Pasy do maszyn skórzane i gumowe, Gurty do maszyn zwykłe i napuszczane, Rzemyki do szycia pasów, Sruby i nity do pasów, wiaderka do ognia lakierowane i składane, Weże konopne zwykłe i gumowane, Weże gumowe, Weże spiralne, Holendry mosiężne, Płyty gumowe, Płyty asbestowe, Sznury gumowe i asbestowe, Pakunki łożowe i federweisowe, Kule gumowe do wentylów, Szkła do kotłów, Pierścienie gumowe, Glazura do chłodników, Baryszówki, Szklanezki próbne do browarów. Linwy konopne i druciane cynkowe, Rury ołowiane, Rury cynowe, Płomby i drut ołowiany, Latarnie gospodarskie na oliwę i naftę, Knoty, Oliwiarki do maszyn blaszane i szklane, Przyrząd kauczukowy dla bydła, Przyrząd do pompowania powietrza u bydła, Trokary, Seregi cynowe i gumowe dla bydła, Nożyce do strzyżenia bydła i owiec, Sól kamienna, Farby olejne i terowe na dachy, Carbolineum Avenariusu Exsicicator, Ter drzewny i gazowy, Antimerulion, środek przeciw grzybowi, Tektura na dachy, Smołowiec, Pędzle, Pyrolinę itp.

## PATENTY

na wynalazki wyjednywa

**Inżynier Stan. Dzbański**

przysięgły Rzecznik patentowy

Wiedeń VII. Lindengasse 2 (w pobliżu c. k. urzędu patentowego).

Dom handlowy

**JAN SCHUMANN**

Lwów ul. Akademicka 3.

rozszerzył zakres działania firmy w kierunku

**Technicznym**

i wydał odnośny numer cennika p. t.

„Najnowsze wiadomości o wyrobach żelaznych“

którego na żądanie gratis i franco wysyła.

☞ Kto przy zamówieniu powoła się na niniejszy anons otrzyma z cen w cennik zawartych wyjątkowy opust. ☞

Towarzystwo dla specjalnych urządzeń palenisk systemu THOSTA, z ograniczoną porcją, — dawniej OTTO THOST

ZWICKAU (w Saksonii)

☞ dostarcza rusztów ☞

zaopatrzonych w lany mostek ogniowy, gorąco powietrzny, który trawi dym i znakomicie zaoszczędza węgiel.



Ruszt ten da się natychmiast zastosować do każdego kotła parowego przez łatwą wymianę ułożonych przed murem mostkiem ogniowym starych rusztów.

**Najtańsze zużycie węgla!**  
**Znaczna oszczędność na węglach!**  
**Największa trwałość!**

Zastępca dla Galicji i Bukowiny

**Ferdynand Pietsch**

techniczne biuro

L W Ó W.



# Ważne dla gorzelń rolniczych!

WW. PP: Mam zaszczyt zwrócić uwagę Właścicieli gorzelń, iż metoda **Dra Wenera Kues'a**, w czasie od 8-go do 19-go marca b. r. w Kraj. szkole gorzelniczej w Dublanach pod osobistym kierownictwem W. P. P. **Dra R. Wawnikiewicza** dyrektora, tudzież **E. Kaleskiego**, adjunkta tejże szkoły, z bardzo dobrym skutkiem przeprowadzona została.

Zaznaczam, że metoda **Dra Kues'a** ma już obecnie swe zastosowanie w licznych bardzo gorzelniach, ku najzupelniejszemu zadowoleniu właścicieli i kierowników.

**Metoda dra Kues'a** zapewnia gorzelniom następujące korzyści:

- 1) Zaoszczędzenie całej ilości siodu zielonego, niezbędnego w użyciu przy zwykłym prowadzeniu drożdży
- 2) Uproszczone i całkiem pewny sposób postępowania technicznego, bez ukwaszania holowicy.
- 3) Zaoszczędzenie wysokich kosztów produkcji ponoszonych przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 4) Osobnego lokalu dla prowadzenia drożdży jak i:
- 5) Osobnych urządzeń maszynowych nie potrzeba, a opłata licencyjna jest zbyteczna.
- 6) Wywar bez zarzutu.

Dla dogodności moich P. T. Odbiorców mam w każdym czasie na składzie (w Lwowie) kwas siarkowy 66°B., najlepszej jakości drożdże czysto spirytusowe, oliwę do maszyn, wszelkie instrumenty techniczne dla P. T. Gorzelników jakoteż Pat. „Antiferugina K“ najlepszą farbę kotłową, wskutek której kocioł ani wewnątrz, ani zewnątrz wcale nie rdzewieje, która nie dopuszcza stałego osadzania się osadu wodnego („Kesselstein“) i za pomocą której można kotłowiec miotką łatwo usunąć.

Na żądanie gotów jestem wysłać do każdej gorzelni na moje koszta gorzelnika celem pouczenia o zastosowaniu powyższej metody.

Wiele poleceń i świadectw pierwszorzędných gorzelń posiadam. Interesowanym udzielam chętnie informacji odwrotną pocztą.

**ZYGMUNT SUSSMANN**

gener. zastępca dla Galicji i Bukowiny f. dr. W. Kues i Sp.

Lwów, ul. Janowska 1. 8.

  
**Bernhard Leib, Tarnów**

 **WĘGLE** 

dostarcza wszelkiego rodzaju przedsiębiorstwom węgle najlepszego gatunku po bardzo przystępnych cenach i warunkach.

Dostawa franco do każdej stacji kolejowej.

— Cenniki na żądanie bezpłatnie. —

**Doskonałe Oleje cylindrowe**  
oraz **Oliwy do maszyn**  
i wszelkich motorów

dostarcza najtaniej **Fabryka nafty**

**Fibicha i Stawiarskiego**  
w Krośnie.

**Patentony ruszt żebrowy Hartunga**

ze specjalnego metalu z mostkiem ogniowym pochłaniającym dym.

Patent austro-węg. 2215/48 i 1757  
12164 i 16039

Zapewnia następujące korzyści.

Nader małe wydzielanie dymu. — Znaczna oszczędność węgla. — Szczególniejszą użyteczność. — Minimalne koszty. — Łatwe zastosowanie bez przerabiania palowiska. — Wskutek odpowiedniej konstrukcji posiada wielką trwałość przytem ułożenie naszego rusztu daje 51% wolnej powierzchni rusztowej.



Inne systemy rusztów również są na składzie.

Berlińska lejarnia stali i żelaza Hartunga Tow. akc. (Hartungs Aktiengesellschaft)  
Berlin NO., Prenzlauerallee 44.



**Ceny umiarkowane!**

**Kosztorysy ściśle  
i dokładne!**

**Wzorowe i sumienne  
wykonanie!**

konstrukcyj, wykonanych wzorowo na podstawie wieloletnich doświadczeń.

Kosztorysy bezpłatne. — Rysunki i plany za umiarkowane honorarium.

## Quissek & Geppert

**Fabryka wyrobów z miedzi i metali  
zarazem kotłarnia**

w **Bielsku** (Szląsk austr.)

filia w **Chodorowie** (Galicya wsch.)

wyłącznie urzędza

Gorzelnie, rafinerie, fabryki drożdży i likierów.

Przedsiębiorze budowy nowych gorzelń  
zarówno jak i przebudowy gorzelń przesta-  
rzałych systemów.

Dostarcza wszelkich do ruchu gorzelnianego wy-  
maganych maszyn, aparatów i przyrządów najlepszych

Dla

## Gorzeln rolniczych

Zastosowanie metody Bauerowskiej do wytwa-  
rzania sztucznych drożdży, zarówno przy ukwaszaniu  
kwasem siarkowym jak i mlecznym, z dodatkiem  
ekstraktu drożdżowego zapewnia gorzelniom:

Uproszczenie postępowania technicznego,  
wysokie wydatki spirytusu.

**Opłaty licencyjnej niepotrzeba**

Nie potrzeba żadnych wkładów inwestycyjnych  
odpisane przedsiębiorstwo posyła na żądanie  
zdolnych fachowców w celu zaprowadzenia

## metody Bauerowskiej.

Zgłoszenia i zamówienia prosimy zwracać wprost do

**Rabskiej fabryki spirytusu i rafinerji**

w **RAAB (Győr)** na Węgrzech.

Raaber Spiritusfabrik & Raffinerie Actien-  
gesellschaft in Raab.

**Zastępswo na Galicyę:**

Towarzystwo rolnicze w Sokalu

Salamon Tindel w Jarosławiu

Oddział c. k. Towarzystwa gospodarskiego w Stryju.

(Podhorce obok Stryja)

**na Bukowinę: Izydor Arie w Stefanówce**

## Czwarte wydanie broszury

o zastosowaniu ekstraktu drożdżowego me-  
todą Bauera już wyszło z druku.

Interesowani mogą tę broszurę na żą-  
danie otrzymać bezpłatnie.

## Kociół gorzelniany i Buller,

w dobrym stanie są do nabycia  
tanio. Zgłoszenia do:

**Zarządu dóbr Kadynkówce, poczta  
w miejscn.**

Węgierska

## Papryka różana („Rosen-Paprika“)

szegedyńska Ia, słodkawa, pierwszej jakości,  
gatunek powszechnie uznany za najlepszy.

W opakowaniu za kilogram 5 K. Rozsyła  
za pobraniem od 1 kg. i wyżej opłatnie.

Inne artykuły specjalne: **Słonina, węg. sa-  
iami** i t. d. po najniższych cenach.

**Dom rozsytkowy produktów krajowych**

**Haupt A. Rudolf**

**Budapest (Węgry) Ovodagasse 22.**

## Przegląd Gorzelniczy,

jedyne polskie pismo gorzelnicze  
w Niemczech,

Organ Wydziału gorzelniczego na W. ks. Po-  
znańskie — wychodzi rok 11-ty pod redakcją  
**S. Piekuckiego — Obrowo p. Obrzycko**  
(Obersitzko Bez. Posen).

Penumerata roczna w Austrii 8 kor., w Rosyi 4 rs.

Przyjmuje się wszelkie ogłoszenia.